

# seeing possibilities

...e promuovere l'autonomia

# NYSCB

## Medici professionisti | Dati reali

Dover informare un paziente della diagnosi di cecità legale non è affatto semplice. In qualità di medici, potete aiutare i vostri pazienti e dare loro una speranza anche in presenza di una diagnosi che, come questa, è destinata a cambiare loro la vita. Indirizzate i vostri pazienti alla Commissione per la cecità dello Stato di New York (New York State Commission for the Blind, NYSCB), l'ente statale per la riabilitazione professionale che aiuta i soggetti ciechi o ipovedenti a condurre la propria vita in maniera autonoma.

### Idoneità

L'NYSCB offre i suoi servizi a soggetti di qualsiasi età residenti nello Stato di New York che siano stati dichiarati legalmente ciechi con un'acuità visiva pari a 20/200 o inferiore nell'occhio migliore o più forte con il miglior grado di correzione possibile, oppure con un campo visivo ridotto a 20 gradi o inferiore nell'occhio migliore o più forte.

### Le nostre attività

Gli specialisti nell'assistenza riabilitativa oculistica (Vision Rehabilitation Specialist) dell'NYSCB possono fornire formazione per lo sviluppo di abilità negli spostamenti e nella vita quotidiana, aiutando i soggetti a mantenere la propria autonomia in casa, sul posto di lavoro e nella propria comunità. I servizi possono essere:

- Servizi di consulenza, valutazione e assistenza sociale
- Istruzioni per la mobilità e insegnamento di tipo riabilitativo
- Dispositivi per ipovedenti e tecnologia assistiva, e formazione sul relativo utilizzo

I consulenti per la riabilitazione professionale dell'NYSCB operano in favore dei soggetti che attualmente lavorano o sono in cerca di impiego al fine di individuare e rispondere alle esigenze formative necessarie per garantire la realizzazione delle aspirazioni professionali e forniscono assistenza nell'intero processo di ricerca dell'impiego e di assunzione.

Il nostro staff di esperti collabora con una rete di associazioni senza scopo di lucro, agenzie per l'assistenza riabilitativa e fornitori privati permettendo ai fruitori del servizio di restare aggiornati sulle ultime innovazioni nell'ambito di tecnologie per il posto di lavoro e a livello domiciliare, oltre che sulla formazione per i soggetti ciechi e ipovedenti. Tutti i servizi vengono forniti ai pazienti a titolo gratuito.

### Per i soggetti con handicap visivi non dichiarati legalmente ciechi

I soggetti con handicap visivi progressivi gravi non ancora dichiarati legalmente ciechi possono essere idonei all'inserimento nel Programma di mantenimento dell'impiego (Job Save Program). Lo staff del programma suggerisce gli accorgimenti da adottare sul posto di lavoro e le attività di formazione necessarie per aiutare i pazienti a mantenere l'impiego e garantire l'adattamento ai loro limiti funzionali. L'NYSCB può inoltre assistere i datori di lavoro nell'attuazione delle soluzioni necessarie.

### Come indirizzare i pazienti all'NYSCB

- Fornire ai pazienti i recapiti dell'NYSCB.
- Nel caso di pazienti con diagnosi di cecità legale, inviare la comunicazione prevista al Registro dei non vedenti dello Stato di New York (New York State Register of the Blind).

*Nota bene: Per ottenere i servizi i pazienti devono rivolgersi all'NYSCB. La comunicazione da parte del medico è obbligatoria, ma non genera automaticamente una risposta da parte dell'NYSCB. Si tratta solamente del primo passo.*

### Come contattare l'NYSCB

**1-866-871-3000 oppure [www.visionloss.ny.gov](http://www.visionloss.ny.gov)**

#### Albany

40 N. Pearl St., 10th Fl., Ste. D  
Albany, NY 12243  
(518) 473-1675

#### Indirizzo postale

52 Washington St.  
Rensselaer, NY 12144

#### Buffalo

295 Main St., Rm. 590  
Buffalo, NY 14203  
(716) 847-3516

#### Harlem

163 West 125th St., Rm. 209  
New York, NY 10027  
(212) 961-4440

#### Hempstead

50 Clinton St., Ste. 208  
Hempstead, NY 11550  
(516) 564-4311

#### New York City

80 Maiden Lane, 23rd Fl.  
New York, NY 10038  
(212) 825-5710

#### Rochester (Outstation)

259 Monroe Ave., Rm. 303  
Rochester, NY 14607  
(585) 238-8110

#### Syracuse

100 S. Salina St., Ste. 105  
Syracuse, NY 13202  
(315) 423-5417

#### White Plains

445 Hamilton Ave., Rm. 503  
White Plains, NY 10601  
(914) 993-5370



**NEW YORK STATE  
COMMISSION  
FOR THE BLIND**

NYSCB è una divisione dell'Ufficio dello Stato di New York per i servizi a minori e famiglie (New York State Office of Children and Family Services).



Andrew M. Cuomo, Governatore

PUB-5154 (10/2013)